

POUR
TISSUS
STABLES
FOR
WOVEN
FABRICS

Jalie

PATRONS DE COUTURE
SEWING PATTERNS



28 tailles
pour filles
et femmes

Alice

28 sizes
for girls
and women

3904

BLOUSE COL EN V - V NECK BLOUSE

ALICE

Haut à la fois confortable et féminin, semi-ajusté au buste et aux hanches, avec plus d'ampleur à la taille. Encolure en V finie avec une parementure, ouverture fermée avec un bouton au dos (requis pour les tailles enfants, facultative pour les adultes), découpes diagonales au devant pour créer de jolis effets avec des tissus contrastants. Le modèle B est fini avec un élastique coulissé à l'ourlet.

28
tailles - sizes

Easy-to-wear, feminine top, semi-fitted at bust and hips, with more ease around the waist. V neck finished with facing, cap sleeve and optional keyhole back (required for kids sizes, optional in adult sizes). The diagonal seaming allows you to do some fun color blocking and mock crossover effect. View B is finished with an encased elastic at the bottom.

MESURES DU CORPS (FILLES) - BODY MEASUREMENTS (GIRLS)

Âge approximatif - Approximate age	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
Tailles européennes - European sizes	92	98	104	112	119	127	135	142	146	150	152	155	
TAILLE JALIE - JALIE SIZES	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	
	1 TOUR DE POITRINE FULL BUST	21"	22"	23"	24"	25"	26"	27"	28"	29"	30"	31"	32"
	2 TOUR DE TAILLE NATURAL WAIST	20"	20 1/2"	21"	21 1/2"	22"	22 1/2"	23"	23 3/4"	24 1/2"	25 1/4"	25 3/4"	26 1/2"
	3 TOUR DES HANCHES FULL HIPS	22"	23"	24"	25"	26"	27"	28"	29 1/2"	30 1/2"	32"	33"	34 1/2"
	4 TRONC (DEVANT+DOS) TORSO (FRONT+BACK)	35"	37"	39"	41"	43"	45"	47"	48 3/4"	50 1/2"	52"	53 3/4"	55 1/2"

TISSU REQUIS - YARDAGE

Tissus légers et souples: lin, chambray, challis de rayonne, crêpe de chine, tencel lyocell Light-weight fabrics with a soft hand and nice drape: linen, linen blends, chambray, rayon challis, crepe de chine, tencel lyocell.	45" 115 cm	1 yd	1 yd	1 yd	1 yd	1 yd	1 yd	1 1/4 yd	1 1/4 yd	1 1/4 yd	1 1/4 yd	1 1/4 yd	1 1/4 yd	1 1/4 yd
	54" 137 cm	1 yd	1 1/4 yd	1 1/4 yd	1 1/4 yd	1 1/4 yd	1 1/4 yd	1 1/4 yd	1 1/4 yd	1 1/2 yd	1 1/2 yd	1 1/2 yd	1 1/2 yd	1 1/2 yd

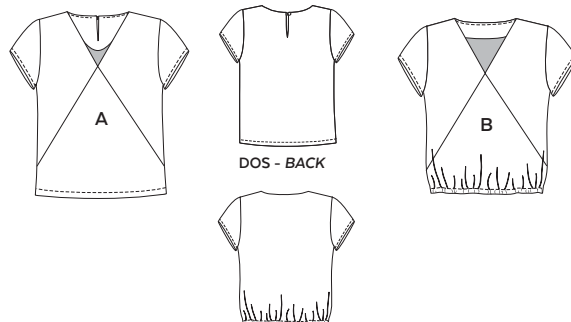
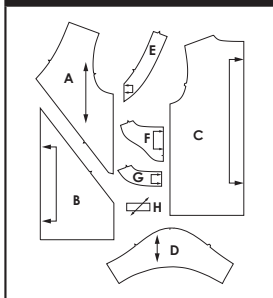
MESURES DU CORPS (FEMMES) - BODY MEASUREMENTS (WOMEN)

Taille US APPROX. US size	2	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24				
Prêt-à-porter APPROX. RTW size	XS	S			M			L		XL		2XL				
Tailles euro - European sizes	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56				
TAILLE JALIE - JALIE SIZES	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z	AA	BB	CC	DD	EE	FF	GG
1 TOUR DE POITRINE FULL BUST	33"	34"	35"	36"	37"	38"	39"	40"	41 1/2"	42 3/4"	44"	45 1/2"	46 3/4"	48 1/4"	49 1/2"	51"
2 TOUR DE TAILLE NATURAL WAIST	27"	28"	29"	30"	31"	32"	33"	34"	35 1/4"	36 1/2"	37 3/4"	39"	40 1/4"	41 1/2"	42 3/4"	44"
3 TOUR DES HANCHES FULL HIPS	36"	37"	38"	39"	40"	41"	42"	43"	44 1/2"	45 3/4"	47"	48 1/2"	49 3/4"	51 1/4"	52 3/4"	54"
4 TRONC (DEVANT+DOS) TORSO (FRONT+BACK)	57 1/4"	59"	59 1/2"	60"	60 1/2"	61"	61 1/2"	62"	62 3/4"	63 3/4"	64 1/4"	65 1/2"	66 1/4"	67 1/4"	68 1/4"	69"

TISSU REQUIS - YARDAGE

45" 115 cm	1 1/4 yd	1 1/4 yd	1 1/4 yd	1 1/4 yd	1 1/2 yd	1 3/4 yd	1 3/4 yd	1 3/4 yd	2 yd	2 yd	2 yd	2 yd	2 1/4 yd	2 1/2 yd	2 1/2 yd	2 1/2 yd
54" 137 cm	1 1/4 yd	1 1/4 yd	1 1/4 yd	1 1/4 yd	1 1/2 yd	1 1/2 yd	1 1/2 yd	1 1/2 yd	1 1/2 yd	1 1/2 yd	1 1/2 yd	1 1/2 yd	2 yd	2 yd	2 yd	2 yd

PIÈCES - PATTERN PIECES



MERCERIE - NOTIONS

MODÈLE B VIEW B	1 BOUTON DE 10 mm facultatif pour R-GG 3/8" BUTTON optional for R-GG
ÉLASTIQUE 6 mm 1/4" ELASTIC	ENTOILAGE THERMOCOCCANT 12" 30 cm facultatif pour R-GG FUSIBLE INTERFACING optional for R-GG
F-S 80 cm (32")	T - GG 115 cm (45")

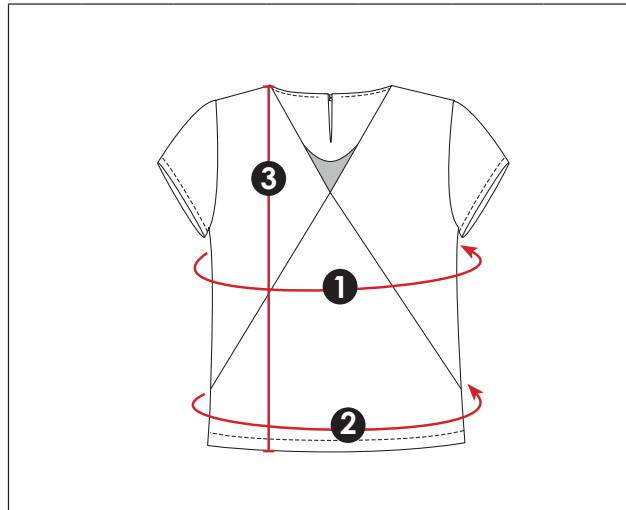
PRÊT À COUDRE // READY TO SEW
ressources de couture (1 cm / 3/8") incluses dans le patron
1 cm / 3/8" seam allowances included in the pattern



1703904

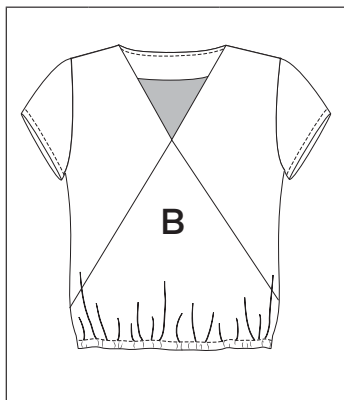


© 2019 LES PATRONS JALIE INC.
www.jalie.com
IMPRIMÉ AU CANADA / PRINTED IN CANADA



MESURES FINIES
FINISHED MEASUREMENTS

	①		②		③	
	cm	"	cm	"	cm	"
F	65.0	25 ½	65.0	25 ½	36.0	14 ¼
G	67.7	26 ¾	67.7	26 ¾	38.0	15
H	70.3	27 ¾	70.3	27 ¾	40.0	15 ¾
I	73.0	28 ¾	73.0	28 ¾	42.0	16 ½
J	75.7	29 ¾	75.7	29 ¾	44.0	17 ¼
K	78.3	30 ¾	78.3	30 ¾	46.0	18
L	81.0	32	81.0	32	48.0	19
M	83.4	32 ¾	83.4	32 ¾	49.7	19 ½
N	85.7	33 ¾	85.7	33 ¾	51.4	20 ¼
O	88.1	34 ¾	88.1	34 ¾	53.1	21
P	90.4	35 ½	90.4	35 ½	54.9	21 ½
Q	92.8	36 ½	92.8	36 ½	56.6	22 ¼
R	95.1	37 ½	95.1	37 ½	58.3	23
S	97.5	38 ½	97.5	38 ½	60.0	23 ½
T	99.8	39 ¼	99.8	39 ¼	60.7	24
U	102.0	40 ¼	102.0	40 ¼	61.3	24 ¼
V	104.3	41	104.3	41	62.0	24 ½
W	106.5	42	106.5	42	62.7	24 ¾
X	108.8	42 ¾	108.8	42 ¾	63.3	25
Y	111.0	43 ¾	111.0	43 ¾	64.0	25 ¼
Z	114.2	45	115.5	45 ½	64.6	25 ½
AA	117.8	46 ½	120.0	47 ¼	65.3	25 ¾
BB	121.5	47 ¾	124.5	49	65.9	26
CC	125.1	49 ¼	129.0	50 ¾	66.5	26 ¼
DD	128.8	50 ¾	133.5	52 ½	67.1	26 ½
EE	132.4	52 ¼	138.0	54 ¼	67.8	26 ¾
FF	136.0	53 ½	142.5	56	68.4	27
GG	136.5	53	147.0	57	69.0	27 ¼



ÉLASTIQUE 6 mm
1/4" ELASTIC

	cm	"
F	52.5	20 ¾
G	54.6	21 ½
H	56.8	22 ¼
I	58.9	23 ¼
J	61.1	24
K	63.2	25
L	65.3	25 ¾
M	67.2	26 ½
N	69.0	27 ¼
O	70.9	28
P	72.7	28 ¾
Q	74.6	29 ¼
R	76.4	30
S	78.3	30 ¾
T	80.3	31 ¾
U	82.4	32 ½
V	84.4	33 ¼
W	86.5	34
X	88.5	34 ¾
Y	90.6	35 ¾
Z	93.4	36 ¾
AA	96.1	37 ¾
BB	98.9	39
CC	101.7	40
DD	104.5	41 ¼
EE	107.3	42 ¼
FF	110.1	43 ¼
GG	112.9	44 ½

PATTERN #3904
V NECK BLOUSE

INCLUDES 28 SIZES
(GIRLS, TEENS AND WOMEN)

**SEAM AND HEM ALLOWANCES
ARE INCLUDED IN THE PATTERN**

HOW TO PICK YOUR JALIE SIZE

- Use the size corresponding to your full bust measurement.
- If your measurements fall between two sizes, use the larger size.
- Lengthen / shorten if your torso measurement is not the same as the torso measurement for your size in the chart.

UNLESS OTHERWISE INSTRUCTED

- Sew this garment 1 cm ($\frac{3}{8}$ ") from edge.
- Pieces are assembled right sides together.

VIEWS

- A: Regular hem
- B: Hem with encased elastic

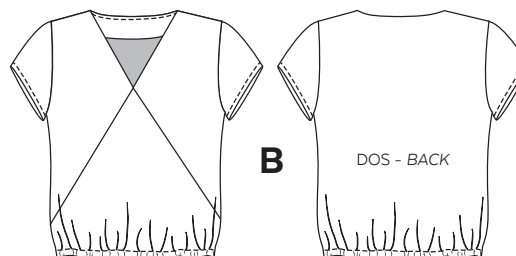
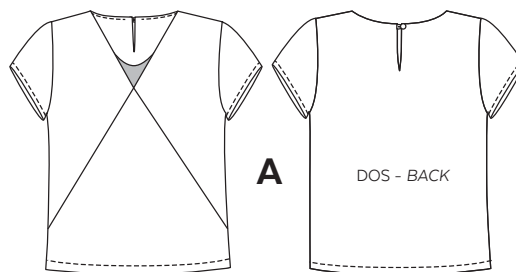
OPTIONS

- Optional keyhole opening for adult sizes

Jalie
PATRONS DE COUTURE
SEWING PATTERNS

3904

ALICE



PATRON #3904
BLOUSE COL EN V

COMPREND 28 TAILLES
(FILLES, ADOLESCENTES ET FEMMES)

**LES RESSOURCES DE COUTURE ET
D'OURLET SONT COMPRISES**

**COMMENT CHOISIR VOTRE
TAILLE JALIE**

- Utiliser la mesure du buste.
- Si votre mesure est entre deux tailles, prenez la taille la plus grande des deux.
- Allonger ou raccourcir si votre mesure de tronc est différente que celle pour la taille utilisée.

À MOINS D'AVIS CONTRAIRE

- Coudre ce vêtement à 1 cm ($\frac{3}{8}$ ") du bord.
- Lors de l'assemblage, les pièces du vêtement sont cousues endroit contre endroit.

MODÈLES

- A: Ourlet régulier
- B: Ourlet avec élastique coulissé

OPTIONS

- Ouverture à l'encolure dos facultative pour les tailles adultes.

PATTERN PIECES

A - UPPER FRONT

Cut 2

B - LOWER FRONT

Cut 1 on fold

C - BACK

Cut 1 on fold

D - SLEEVE

Cut 2

E - FRONT FACING

Cut 1 fabric, 1 interfacing (on fold)

F - BACK FACING

WITH KEYHOLE OPENING

REQUIRED FOR SIZES F TO P
OPTIONAL FOR SIZES Q TO GG

Cut 1 fabric, 1 interfacing (on fold)

G - BACK FACING

WITHOUT KEYHOLE OPENING

AVAILABLE IN SIZES Q TO GG ONLY

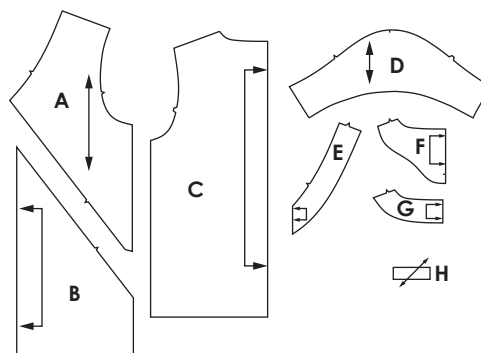
Cut 1 fabric, 1 interfacing (on fold)

H - LOOP POUR DOS AVEC OUVERTURE

REQUIRED FOR SIZES F TO P
OPTIONAL FOR SIZES Q TO GG

Cut 1 on the bias

© Les patrons Jalie inc.



**MARQUEZ LES CENTRES (PLIURES) DES
PIÈCES C, F et G AVEC UN MARQUEUR
OU UNE PETITE ENCOCHE**

MARK CENTERS (FABRIC FOLD)
WITH A MARK OR TINY CLIP
ON PIECES C, F and G

PIÈCES DU PATRON

A - HAUT DU DEVANT

Couper 2

B - BAS DU DEVANT

Couper 1 sur la pliure

C - DOS

Couper 1 sur la pliure

D - MANCHE

Couper 2

E - PAREMENTURE DEVANT

Couper 1 tissu, 1 entoilage (sur la pliure)

F - PAREMENTURE DOS

AVEC OUVERTURE

REQUIS POUR TAILLES F À P

FACULTATIF POUR TAILLES Q À GG

Couper 1 tissu, 1 entoilage (sur la pliure)

G - PAREMENTURE DOS

SANS OUVERTURE

DISPONIBLES POUR TAILLES Q À GG SEULEMENT

Couper 1 tissu, 1 entoilage (sur la pliure)

H - ATTACHE POUR DOS AVEC OUVERTURE

REQUIS POUR TAILLES F À P

FACULTATIF POUR TAILLES Q À GG

Couper 1 sur le biais

JALIE 3904- ALICE - page 4

SEWING THE GARMENT



PREPPING THE FACING

- Apply interfacing to wrong side of facing pieces E + F or G (1).

PREPPING THE KEYHOLE OPENING

(REQUIRED FOR SIZES F TO P, OPTIONAL FOR SIZES Q TO GG)

- Mark the opening on both sides of back facing F (2).

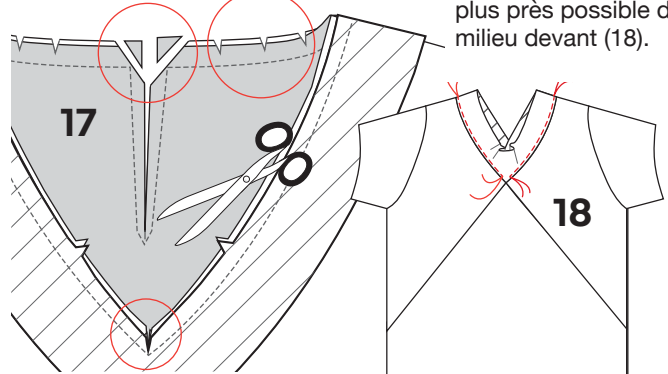
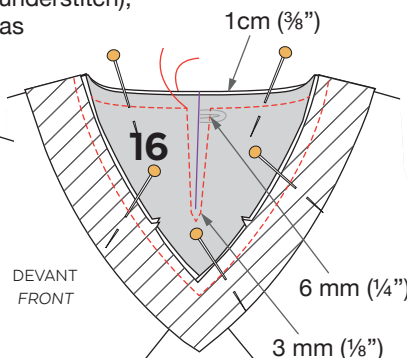
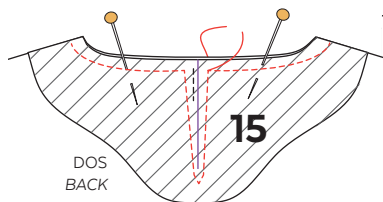
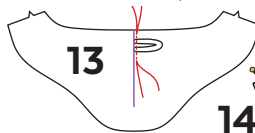
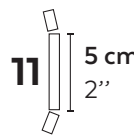
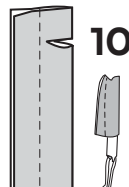
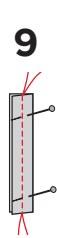
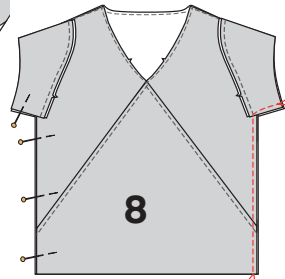
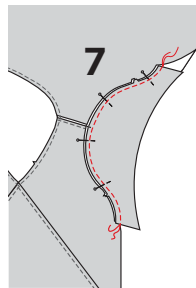
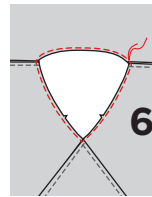
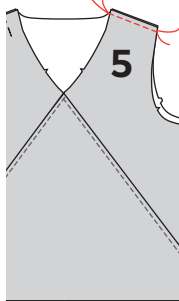
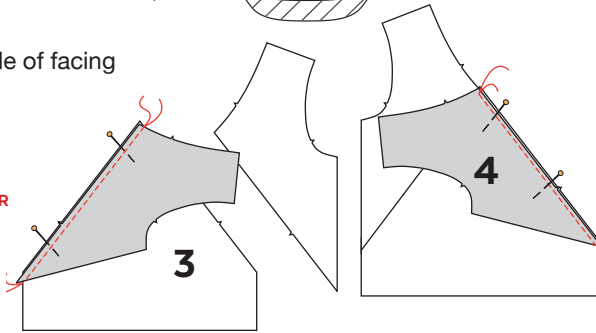
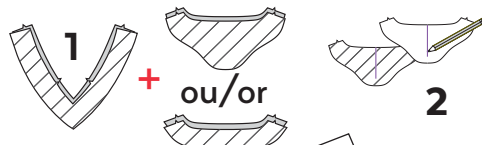
ASSEMBLY

- Pin one of the upper front pieces (A) to the lower front piece (B), matching notches, and stitch (3).
- Press seam allowances upwards.
- Pin the other upper front piece to the lower front and stitch and press seam allowances upwards (4).
- Pin front to back (C) at shoulder seams and stitch (5). Sew a staystitch 6 mm (1/4") from neckline edge (6).
- Pin sleeves to armholes, matching notches, and stitch (7).
- Pin at side and underarm seams and stitch (8).

BACK WITH KEYHOLE OPENING

(REQUIRED FOR SIZES F TO P, OPTIONAL FOR SIZES Q TO GG)

- Fold loop (H) in half lengthwise and stitch along the center (9).
- Clip as shown to turn it right side out with a hairpin (10). Press and cut piece to 5 cm (2") length (11).
- Fold in half and baste ends together (12).
- Pin loop to right side of facing (F), at the line, and baste with a zigzag stitch as shown (13).
- Pin front facing (E) to back facing (F) at shoulder seams and stitch (14).
- Pin facing to neckline, matching notches and seams, and stitch as shown (15-16). Make sure you pivot at center front and below the line at center back to have a sharp V.
- Slash along the line, clip V, corners and curves (17).
- Press seam allowance towards the facing and stitch through all layers (understitch), starting and ending as close as possible to center front (18).



INSTRUCTIONS DE COUTURE



PRÉPARATION DE LA PAREMENTURE

- Appliquer de l'entoilage sur l'envers des pièces de parementures (E + F ou G) (1).

PRÉPARATION DE L'OUVERTURE AU DOS

(REQUIS POUR TAILLES F À P, FACULTATIF POUR TAILLES Q À GG)

- (requis pour tailles F à P, facultatif pour tailles Q à GG): Marquer la longueur de l'ouverture sur la parementure dos F (2).

ASSEMBLAGE

- Épingler une des pièces du haut du devant (A) sur le bas du devant (B) en faisant correspondre les crans et coudre (3).
- Repasser la ressource de couture vers le haut.
- Épingler l'autre pièce du haut du devant sur les pièces cousues et coudre (4). Repasser la ressource de couture vers le haut.
- Épingler le devant au dos (C) et coudre les épaules (5). Faire une couture de soutien à 6 mm (1/4") du bord de l'encolure (6).
- Épingler les manches (D) aux emmanchures en faisant correspondre les crans et coudre (7).
- Épingler le devant au dos, aux côtés et dessous de manche, et coudre (8).

DOS AVEC OUVERTURE

(REQUIS POUR TAILLES F À P, FACULTATIF POUR TAILLES Q À GG)

- Plier l'attache (H) en deux, endroit contre endroit et coudre au centre (9).
- Faire une encoche (10) pour retourner sur l'endroit à l'aide d'une épingle à cheveux.
- Repasser et couper l'attache à 5 cm (2") de longueur (11).
- Plier l'attache en deux et zigzaguer (12). Fixer sur l'endroit de la parementure dos (F), à la ligne, avec un point droit près du bord (13).
- Épingler la parementure devant (E) à la parementure dos (F) et coudre les épaules (14).
- Épingler la parementure à l'encolure en faisant correspondre crans et coutures d'épaules et coudre tel qu'illustré (15-16). Assurez-vous de faire un pivot au milieu devant et sous la ligne au dos pour avoir un V bien défini.
- Couper sur la ligne, cranter la pointe, les coins et l'arrondi (17).
- Repasser la ressource de couture vers la parementure et piquer en prenant toutes les épaisseurs (sous-piquer), en vous rendant le plus près possible du milieu devant (18).

NECKLINE WITHOUT KEYHOLE OPENING

(SIZES Q TO GG ONLY)

- Pin front facing (E) to back facing (G) at shoulder seams and stitch (19).
- Pin facing to right side of neckline, matching notches and shoulder seams, and stitch (20).
- Clip curves and the V (21).
- Bring seam allowances towards the facing and stitch through all layers (understitch) as close to center front as you can (22).

FINISHING

- Handstitch facing to shoulder and front seam allowances (23).
- Fold sleeve hem to wrong side by 1.5 cm (5/8") and press.
- Fold raw edge under so that it is against the inside of the crease, press and topstitch along the top edge (24).
- Repeat for other sleeve.

HEM / VIEW A

- Fold bottom hem by 2 cm (3/4") to the wrong side and press.
- Fold raw edge under so that it is against the inside of the crease. Press and topstitch along the top edge (25).

HEM / VIEW B

- Fold bottom hem by 2 cm (3/4") to the wrong side and press.
- Fold raw edge under so that it is against the inside of the crease. Press and topstitch along the top edge, leaving a 5 cm (2") opening near the side seam to feed the elastic through the casing (26).
- Feed elastic through the casing, stitch ends together (27) and put it back in the casing.
- Topstitch casing closed (28).

FINISHING OF BACK OPENING

- Sew a button as shown (29).

ENCOLURE SANS OUVERTURE AU DOS

(TAILLES Q À GG SEULEMENT)

- Épingler la parementure devant (E) à la parementure dos (G) et coudre les épaules (19).
- Épingler la parementure sur l'endroit de l'encolure en faisant correspondre crans et coutures d'épaules et coudre (20).
- Cranter la pointe du V et les arrondis (21).
- Ramener la ressource de couture vers la parementure et coudre en prenant toutes les épaisseurs (sous-piquer) en vous rendant le plus près possible du milieu devant (22).

FINITION

- Coudre à la main pour fixer la parementure aux ressources de couture de l'épaule et du devant (23).
- Plier l'ourlet de la manche de 1.5 cm (5/8") sur l'envers et repasser.
- Ramener le bord vif sur l'envers pour qu'il se retrouve contre le creux du pli, repasser et surpiquer (24).
- Répéter pour l'autre manche.

OURLET MODÈLE A

- Plier le bas du vêtement de 2 cm (3/4") sur l'envers et repasser.
- Ramener le bord vif sur l'envers pour qu'il se retrouve contre le creux du pli, repasser et surpiquer le bord supérieur (25).

OURLET MODÈLE B

- Plier le bas du vêtement de 2 cm (3/4") sur l'envers et repasser.
- Ramener le bord vif sur l'envers pour qu'il se retrouve contre le creux du pli, repasser et surpiquer en laissant une ouverture de 5 cm (2") pour insérer l'élastique (26).
- Insérer l'élastique dans la coulisse, et coudre les extrémités ensemble (27).
- Remettre l'élastique dans la coulisse et surpiquer pour fermer l'ouverture (28).

FINITION DE L'OUVERTURE AU DOS

- Coudre un bouton tel qu'illustré (29).

